



# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

# ПОРТАТИВНАЯ

# BLUETOOTH КОЛОНКА

---

Перед использованием вашего комплекта внимательно прочитайте данное руководство и сохраните его для использования в будущем.

МОДЕЛИ

PL2/PL2W/PL2B/PL2M/PL2P/PL2C/PL2S



MFL71701942

2009\_Rev02

[www.lg.com](http://www.lg.com)  
Авторское право © LG Electronics Inc., 2020.  
Все права защищены.

## Информация по технике безопасности

### ВНИМАНИЕ!

**РИСК ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ОТКРЫВАТЬ**

**ВНИМАНИЕ!** ЧТОБЫ СНИЗИТЬ РИСК ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, НЕ СНИМАЙТЕ КОРПУС (ИЛИ ЗАДНЮЮ КРЫШКУ) ВНУТРИ НЕТ ДЕТАЛЕЙ, ПРИГОДНЫХ ДЛЯ РЕМОНТА ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ, ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ РЕМОНТА ОБРАТИТЕСЬ К КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ СПЕЦИАЛИСТУ.



Этот символ молнии со стрелкой в треугольнике предупреждает о наличии неизолированных деталей внутри корпуса изделия, на которых присутствует достаточно высокое остаточное напряжение, представляющее для человека угрозу поражения электрическим током.



Восклицательный знак в треугольнике предупреждает о наличии важных указаний по порядку работы и обслуживанию изделия в прилагающейся к нему документации.

**ОСТОРОЖНО!** ВО ИЗБЕЖАНИЕ ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ ИЗДЕЛИЕ ВОЗДЕЙСТВИЮ ВЛАГИ ИЛИ СЫРОСТИ.

**ВНИМАНИЕ!** Устройство не должно подвергаться воздействию воды (брызгам, каплям); на устройство нельзя ставить ёмкости с жидкостью (например, вазы).

**ОСТОРОЖНО!** Не устанавливайте данное оборудование в тесном пространстве, например, в книжном шкафу или аналогичном месте.

**ВНИМАНИЕ!** Не используйте высоковольтные приборы рядом с данным устройством (например, электрические мухобойки). Из-за электроразряда работа устройства может нарушиться.

**ВНИМАНИЕ!** Не помещайте на устройство источники открытого пламени, например зажженные свечи.

**ВНИМАНИЕ!** Не перекрывайте вентиляционные отверстия. Устанавливайте изделие согласно инструкциям изготовителя. Прорези и отверстия в корпусе предназначены для вентиляции и обеспечения надежной работы, а также для защиты от перегрева. Необходимо следить за тем, чтобы отверстия не перекрывались при размещении изделия на кровати, диване, ковре или аналогичной поверхности. Запрещается помещать данное изделие в закрытое пространство, например в книжный шкаф или в пространство между полок, если при этом не обеспечивается достаточная вентиляция или не соблюдаются инструкции изготовителя.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ относительно шнура питания**

Вилка шнура питания может использоваться для отключения устройства. На случай возникновения чрезвычайных обстоятельств вилка шнура питания должна быть легко доступна.

См. страницу технических характеристик данного руководства пользователя, касающуюся текущих требований.

Не перегружайте стенные розетки. Перегруженные, поврежденные, неплотно закрепленные стенные розетки, удлинители, потертые шнуры питания, провода с поврежденной или растрескавшейся изоляцией могут представлять опасность. Любой из перечисленных фактов может стать причиной поражения электрическим током или пожара. Периодически проверяйте состояние шнура устройства. И если его внешний вид свидетельствует о наличии повреждений или сильного износа, необходимо устройство отключить, прекратить его использование, шнур заменить на точно такой же, обратившись в авторизованный сервисный центр. При наличии следов повреждения пользование устройством необходимо прекратить, шнур отсоединить и обратиться за его заменой в авторизованный сервисный центр. Уделяйте особое внимание вилкам, стенным электророзеткам и тому месту, где шнур соединяется с устройством.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Сведения об обеспечении безопасности устройства, включая информацию об идентификации изделия, напряжении питания и т. п., см. на главном ярлыке на нижней или какой-либо другой стороне изделия.

Будьте **ОСТОРОЖНЫ** при использовании изделия в помещениях с низкой влажностью

- В помещениях с низкой влажностью возможны проблемы, связанные с воздействием статического электричества.
- Рекомендуется перед использованием данного изделия прикоснуться к металлическому объекту, способному проводить электричество.

## Обозначения

~	Относится к переменному току (пер. ток).
==	Относится к постоянному току (пост. ток).
☐	Относится к оборудованию с классом защиты II.
⏻	Относится к режиму ожидания.
I	Относится к «ВКЛ» (электропитание).
⚡	Указывает на наличие опасного напряжения.

# Содержание

## 1 Начало работы

---

- 2 Информация по технике безопасности
- 6 Уникальные характеристики
- 6 Введение
- 7 Вид спереди
- 8 Сторона

## 2 Эксплуатация

---

- 9 Зарядка динамика
- 9 – Зарядка с помощью адаптера переменного тока
- 9 – Проверка состояния заряда
- 10 Основные операции
- 10 – Использование кнопки питания
- 10 – Подключение Bluetooth
- 10 – Статус индикатора Bluetooth
- 11 – Краткое руководство по эксплуатации
- 12 Функция беспроводной связи
- 13 Голосовая команда
- 14 Звуковой эффект
- 14 – Выбор звукового эффекта
- 15 Прослушивание музыки с внешнего устройства
- 16 Использование технологии BLUETOOTH®
- 16 – Прослушивание музыкальных композиций, хранящихся на BLUETOOTH-устройствах
- 19 Подключение нескольких телефонов
- 21 Использование приложения «LG XBOOM»
- 21 – О приложении «LG XBOOM»
- 21 – Установите приложение «LG XBOOM» на ваше устройство Bluetooth
- 22 – Активируйте Bluetooth с помощью приложения «LG XBOOM»
- 23 Двухрежимное соединение

- 25 Прочие операции
- 25 – Сброс
- 25 – Включение/выключение звукового сигнала
- 25 – Предупреждение об автоматическом отключении питания

## 3 Поиск и устранение неисправностей

---

- 26 Поиск и устранение неисправностей

## 4 Приложение

---

- 27 Товарные знаки и лицензии
- 27 Обращение с устройством
- 28 Технические характеристики

1

2

3

4

## Уникальные характеристики

### Автоматическое отключение

Данное устройство обладает функцией автоматического выключения для энергосбережения. (Стр. 25)

### AUX (Portable In)

Прослушивание музыки с переносного устройства. (ноутбук, смартфон и т. п.)

### BLUETOOTH®

Прослушивание музыки с устройства Bluetooth.

### LG XBOOM

Приложение LG XBOOM обеспечивает управление некоторыми новейшими аудиоустройствами компании LG. (Только для Android) (Стр. 21-22)

### Двойной режим

Вы можете наслаждаться звуком в стерео с помощью двух динамиков. Чтобы насладиться двойным режимом, вам необходимо приобрести другую колонку. Двойной режим поддерживается только для одной модели. (PL2 и PL2). (Стр. 23-24)

## Введение

### Обозначения, используемые в данном руководстве

#### ! Примечание

Указывает на особые замечания и рабочие характеристики.

#### ⚠ Внимание!

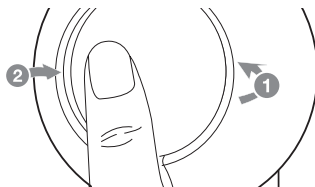
Указывает на меры предосторожности, необходимые для предотвращения возможных поломок по причине неправильной эксплуатации.

#### ! Внимание!

#### Водонепроницаемый (IPX5)

Этот динамик является водонепроницаемым в соответствии с IPX5. IPX5 - «Степень защиты от попадания воды». Однако, эта система не полностью герметична. Не допускайте ситуации, описанных ниже.

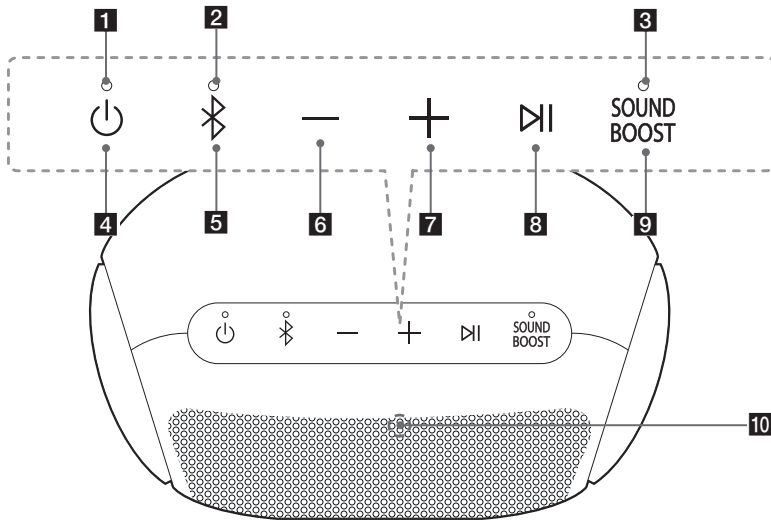
- Не используйте данное устройство под водой или в другой жидкости.
- При зарядке аккумулятора не подвергайте устройство воздействию воды.
- Если порт был намочен водой, его необходимо вытереть мягкой сухой тканью. Тщательно осушите его перед использованием акустической системой.
- Порты не водонепроницаемы. Плотно закройте заглушку порта. См. приведенный ниже рисунок.



- Крышку разъема закрепите в точке **1** и плотно защелкните в точке **2**.

Водонепроницаемость системы была оценена нами путём измерений при описанных здесь условиях. Обратите внимание, что неисправности, вызванные попаданием воды в результате неаккуратной эксплуатации пользователем, не покрываются гарантией.

## Вид спереди



**1** Индикатор питания

**2** Индикатор **Bluetooth**

**3** СВЕТОДИОД SOUND BOOST

**4** ⏻

Включение и выключение устройства:  
Нажмите его.

**5** 📶

- Добавляет устройство **Bluetooth** для сопряжения нескольких устройств. (Нажмите и удерживайте 📶 в течение 2 секунд.)

- Переход в режим **Bluetooth** в режиме AUX. (Нажмите кнопку 📶)

\* При подключении стереокабеля диаметром 3,5 мм функция переходит в режим AUX.

- Нажмите и удерживайте 📶 в течение 7 секунд для инициализации **Bluetooth**.

**6** —

Уменьшите звук.

**7** +

Увеличьте звук.

**8** 🔇

- Запуск, пауза и пропуск при воспроизведении в режиме **Bluetooth**. (Стр. 11)

- Получает вызов на устройстве **Bluetooth**. (Стр. 12)

- Отключает звук в AUX режиме.

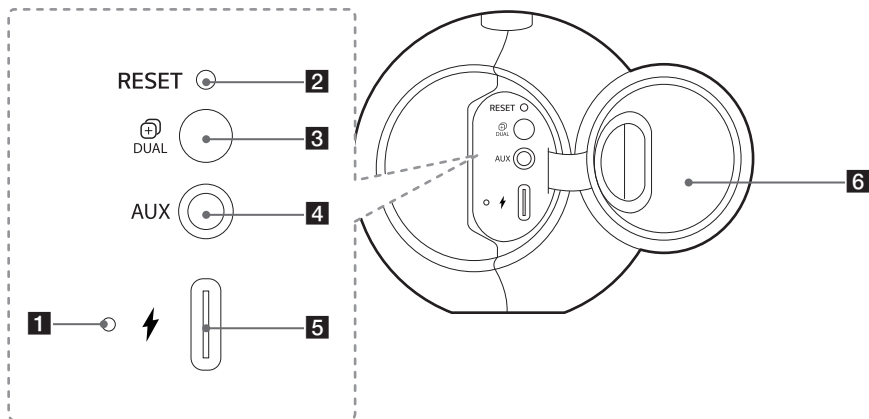
- Используйте голосовую команду своего смартфона. Нажмите и удерживайте кнопку 🔇 в течение 2 секунд, чтобы использовать голосовую команду. (Стр. 13)

**9** SOUND BOOST

Выбор звукового эффекта. (Стр. 14)

**10** Микрофон

# Сторона



**1** Индикатор батареи

**2** Кнопка **RESET**

**3** **DUAL**

Подключает два динамика для двойного режима. (Стр. 23-24)

**4** **AUX**

Прослушивание музыки с переносного устройства.

**5** **⚡ (DC IN)**

USB-порт (тип C) для зарядки

**6** Крышка порта

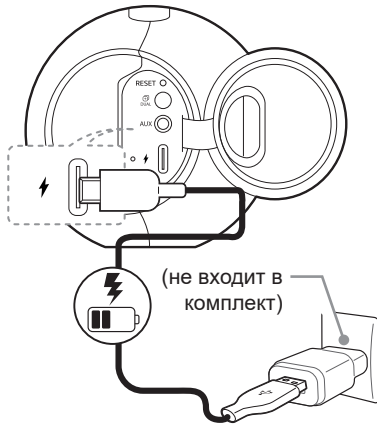


# Зарядка динамика

## Зарядка с помощью адаптера переменного тока

В данном динамике используется встроенный аккумулятор. Прежде чем использовать устройство, зарядите его аккумулятор, подключив адаптер переменного тока.

1. Присоедините USB-кабель из комплекта к адаптеру переменного тока.
2. Присоедините USB-кабель к ⚡️ порту (DC IN) динамика.
3. Подключите шнур питания переменного тока к розетке переменного тока.



### ! Примечание

Время работы около 10 часов. Он основан на том, что полностью заряжен аккумулятор, непрерывное воспроизведение с использованием 50 % уровня громкости и выключение функций звукового эффекта. Этот показатель может меняться в зависимости от состояния аккумулятора и условий работы.

### ! Внимание!

Адаптер питания переменного тока не входит в комплект поставки. С этим динамиком рекомендуется использовать адаптер переменного тока напряжением 5 В, утвержденный компанией LG Electronics Inc. (2 А или более). В противном случае возникает риск взрыва. Если рекомендуемый адаптер питания не используется, зарядка устройства может оказаться невозможной или же время зарядки станет другим.

## Проверка состояния заряда

Когда аккумулятор динамика заряжается, вы можете проверить состояние заряда аккумулятора с помощью индикатора аккумулятора.

○ ОТКЛ. / ● ВКЛ.

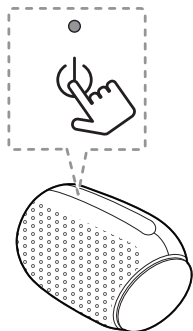
Светодиод	Описание
○ ⚡️	Аккумулятор полностью заряжен.
● ⚡️	Выполняется зарядка аккумулятора.

### ! Примечание


- Когда индикатор питания начинает мерцать, следует зарядить аккумулятор.
- При прослушивании музыки во время зарядки продолжительность зарядки увеличивается.
- Если динамик не заряжается из-за перегрева, индикатор аккумулятора часто мерцает красным цветом. И зарядка прекращается.
- Если в процессе зарядки индикатор аккумулятора гаснет, это означает, что аккумулятор полностью зарядился.

## Основные операции

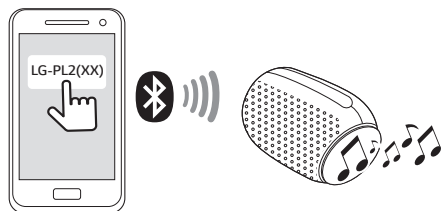
### Использование кнопки питания



### Включение и выключение питания

Нажмите кнопку .

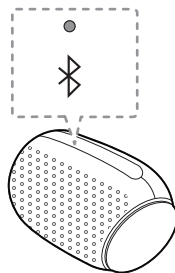
### Подключение Bluetooth



Воспроизводите желаемую музыку на устройстве **Bluetooth**. После сопряжения вы можете управлять воспроизведением с помощью кнопок на устройстве. (Стр. 11, 16-18)

### Статус индикатора Bluetooth

Перед подключением устройства **Bluetooth** убедитесь, что индикатор **Bluetooth** мигает.















Светодиод	Состояние	Описание
 	Светодиод <b>Bluetooth</b> мигает и подается звуковой сигнал.	Поиск устройства <b>Bluetooth</b> .
 	Светодиод <b>Bluetooth</b> загорается и подается звуковой сигнал.	Устройство <b>Bluetooth</b> подключено.

#### ! Примечание

- В режиме AUX светодиодный индикатор **Bluetooth** выключается.
- Если сопряжение завершено, его не требуется выполнять повторно, даже если устройство было выключено.
- При переключении режима AUX в режим **Bluetooth** загорается светодиод **Bluetooth**, но звук отсутствует.

## Краткое руководство по эксплуатации

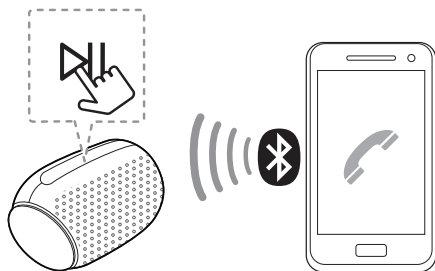
Функция	Инструкции	Состояние
Питание включено	Нажмите кнопку  .	Светодиод питания загорается и подается звуковой сигнал.
Питание выключено	Нажмите кнопку  .	Светодиод питания гаснет и подается звуковой сигнал.
Сопряжение по <b>Bluetooth</b>	Когда индикатор <b>Bluetooth</b> мигает, выберите LG-PL2 (XX) из списка устройств на вашем устройстве <b>Bluetooth</b> .	Светодиод <b>Bluetooth</b> загорается и подается звуковой сигнал.
Сопряжение нескольких устройств	Чтобы добавить другое устройство <b>Bluetooth</b> , нажмите и удерживайте  в течение 2 секунд.	Во время поиска другого устройства мигает светодиод <b>Bluetooth</b> . После завершения сопряжения светодиод <b>Bluetooth</b> продолжает светиться белым цветом и подается звуковой сигнал.
Регулировка громкости	Нажмите  или  .	Когда уровень громкости звука на этом устройстве достигает минимума или максимума, раздается звуковой сигнал.
Воспроизведение / Пауза	Нажмите кнопку  .	-
Пропуск с перемоткой вперед	Нажмите  дважды.	-
Пропуск с перемоткой назад	Нажмите  трижды.	-
Беспроводная связь	Нажмите кнопку  .	Примите и отключите вызов.
Голосовая команда	Нажмите и удерживайте  в течение 2 секунд.	Вы можете говорить, чтобы управлять голосом команды вашего смартфона через микрофон динамика
Звуковой эффект	Нажмите кнопку <b>SOUND BOOST</b> , чтобы выбрать Стандарт или <b>SOUND BOOST</b> .	При нажатии кнопки <b>SOUND BOOST</b> изменяется звуковой эффект. Светодиод выключен - стандарт, а светодиод включен - <b>SOUND BOOST</b> .
Двойной режим	Нажмите кнопку  <b>DUAL</b> .	Дождитесь звукового сигнала сначала на основном динамике, а потом на другом динамике.
Инициализация <b>Bluetooth</b>	Нажмите и удерживайте  в течение 7 секунд.	Индикатор питания и <b>Bluetooth</b> мигает 4 раза.

### ! Примечание

- В режиме Dual Mode сопряжение с несколькими телефонами не поддерживается. (Стр. 23-24)
- Вы можете настроить воспроизведение или громкость с помощью устройства **Bluetooth**.
- После инициализации **Bluetooth** необходимо повторно установить соединение с **Bluetooth**-устройством. (В случае iOS-устройства, необходимо повторно установить соединение с **Bluetooth**-устройством после удаления существующего соединения на **Bluetooth**-устройстве.)

## Функция беспроводной связи

Вы можете получать входящий звонок на вашем устройстве **Bluetooth** для этого устройства. Подключите устройство к устройству **Bluetooth**.



Функция	Инструкции
Прием звонка.	Нажмите кнопку <b>▶</b> .
Завершение звонка.	Нажмите кнопку <b>▶</b> .
Отказ от приема звонка.	Нажмите и удерживайте <b>▶</b> в течение 2 секунд.
Переключайтесь между динамиком и телефоном во время разговора.	Нажмите и удерживайте <b>▶</b> в течение 2 секунд.

### ! Примечание

- Во время использования функции громкой связи голосовая команда не поддерживается.
- Для использования этой функции доступен только смартфон.
- Чтобы изменить громкость звонка, нажимайте кнопки **-**, **+** на устройстве.
- В режиме Dual Mode вы можете принимать вызов только с основного динамика, поскольку может раздаваться «завывающий» звук. (Стр. 23-24)
- При получении входящего вызова на некоторых **Bluetooth**-устройствах может воспроизводиться встроенная мелодия вызова (напр., на устройствах с операционной системой Android). Встроенная мелодия вызова не регулируется.
- В режиме многотелефонного сопряжения вы можете принимать вызов только одного из подключенных устройств на динамике.
- Если принимать вызов на несколько сопряженных устройств **Bluetooth**, переговорная гарнитура будет работать неправильно.
- Даже если Вы переключитесь в режим AUX, находясь в состоянии **Bluetooth**-соединения, Вы все равно сможете использовать эту функцию.
- Если принять вызов при помощи кнопки приема на телефоне, вызов будет направлен на телефон. Если вы желаете говорить через динамик, телефон нужно перевести в режим динамика. (Только устройства с операционной системой iOS)
- Если вы не желаете пользоваться этой функцией, отключите установку **Bluetooth** на телефоне. Повторно установите **Bluetooth**-соединение, чтобы пользоваться этим режимом.

## Голосовая команда

Вы можете подавать голосовые команды на свой смартфон через микрофон акустической системы с помощью приложения для голосового управления или Siri.

### ! Примечание

Обязательно используйте смарт-устройство, которое поддерживает голосовые команды.



1. Подключите динамик к интеллектуальному устройству через **Bluetooth**.
2. Нажмите кнопку **DI** в течение 2 секунд для активной голосовой команды вашего смарт-устройства.
3. Активируйте приложение командной строки, как показано ниже.
  - ОС Android : Выберите приложение для голосового управления.
  - iOS O / S: Siri активируется автоматически.
4. Дайте команду приложению для голосового управления или Siri через микрофон акустической системы.

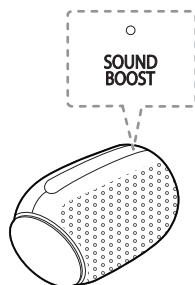
### ! Примечание

- Во время использования функции громкой связи голосовая команда не поддерживается.
- Когда на интеллектуальных устройствах превышен лимит времени на голосовую команду, эта функция автоматически отменяется.
- Для использования этой функции с Android-устройством рекомендуется воспользоваться приложением от Google (Google Assistant, Google Now и т.п.). Приложение Google поставляется компанией Google. В некоторых местоположениях политики Google могут не поддерживаться.
- Если вы хотите отменить режим Голосовых команд, нажмите и удерживайте кнопку **DI** еще раз 2 секунды, когда эта функция активируется.
- За более подробной информацией обратитесь к приложению для голосового управления или Siri.
- Чем ближе вы держите микрофон, тем эффективнее команды.
- Это может не работать в зависимости от устройства **Bluetooth**.

## Звуковой эффект

Звуковой эффект оптимально настроен ведущей компанией Великобритании по производству аудиоборудования MERIDIAN.

Технология MERIDIAN обеспечивает широкое звуковое поле и насыщенные басы. Вы можете выбрать желаемый звуковой эффект, используя **SOUND BOOST** кнопку.



### Выбор звукового эффекта

ВЫКЛ /  ВКЛ

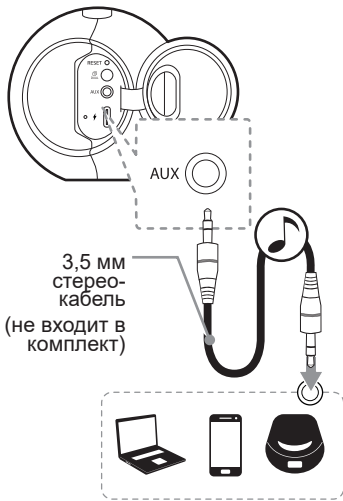
Светодиод	Функция	Описание
<input type="radio"/> SOUND BOOST	Стандартный	Вы можете наслаждаться высокочастотным звуком со сбалансированным и естественным.
<input checked="" type="radio"/> SOUND BOOST	SOUND BOOST	Вы можете наслаждаться объемным, сбалансированным и естественным звуком.

#### ! Примечание

- Когда вы снова включите динамик, будет включен последний использованный параметр.
- Вы можете настроить звуковой эффект с помощью приложения «LG XBOOM». (Только для Android)
- При выборе «Стандартного» звукового эффекта вы можете наслаждаться звуком премиум-класса с помощью MERIDIAN.
- Из-за тонкой настройки звука, требуемой для обеспечения звучания наивысшего качества, звучание при использовании различных звуковых эффектов может различаться.

## Прослушивание музыки с внешнего устройства

Устройство может использоваться для прослушивания музыки с многих типов внешних устройств.



1. Включите питание, нажав кнопку  $\text{⏻}$ .
2. Подключите внешнее устройство к разъему **AUX** (3,5 мм) устройства.
3. Включите внешнее устройство и запустите режим воспроизведения.

### ! Примечание

- При подключении стереокабеля диаметром 3,5 мм функция автоматически переключается в режим **AUX**.
- В режиме **AUX** динамик ограничивает подключение **Bluetooth**, чтобы не допустить несанкционированного соединения **Bluetooth**.
- При нажатии кнопки  $\text{↻}$  в этом режиме происходит переключение в режим **Bluetooth**.
- При использовании Двойного режима режим **AUX** не поддерживается.

## Использование технологии BLUETOOTH®

### О технологии BLUETOOTH

**Bluetooth** представляет собой технологию беспроводной связи устройств с небольшим радиусом действия.

Звучание может прерываться, если на подключение воздействуют помехи от других электронных волн или устройств **Bluetooth**, подключенных в других комнатах.

Подключение отдельных устройств с использованием беспроводной технологии **Bluetooth** не требует дополнительных затрат. Мобильным телефоном с поддержкой беспроводной технологии **Bluetooth** можно управлять с помощью Cascade, если подключение установлено с использованием технологии беспроводной связи **Bluetooth**.

- Доступные устройства: смартфон, ноутбук и т. п.
- Версия: 5.0
- Кодек: SBC, AAC

### Профили BLUETOOTH

Для использования беспроводной технологии **Bluetooth** устройства должны обрабатывать определенные протоколы. Данное устройство совместимо со следующим профилем.

A2DP (расширенный профиль распространения аудио)

HFP (профиль громкой связи)

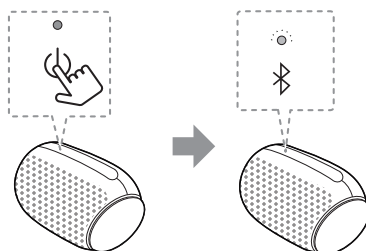
AVRCP (A/V Профиль дистанционного управления)

## Прослушивание музыкальных композиций, хранящихся на BLUETOOTH-устройствах

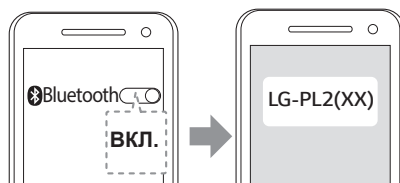
### Сопряжение вашего устройства и устройства BLUETOOTH

Перед началом процедуры сопряжения убедитесь, что на вашем устройстве **Bluetooth** включена функция **Bluetooth**. См. руководство пользователя для устройства **Bluetooth**. После однократного выполнения сопряжения повторное сопряжение устройств не требуется.

1. Включите устройство, после чего начнет мигать светодиод **Bluetooth** и раздастся звуковой сигнал.

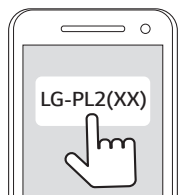


2. Включите устройство **Bluetooth** и выполните сопряжение. При поиске данного устройства с устройства **Bluetooth** на дисплее устройства **Bluetooth** может появиться список найденных устройств (в зависимости от типа устройства **Bluetooth**. Ваше устройство отобразится как «LG-PL2 (xx)».





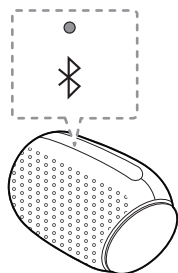
3. Выберите «LG-PL2 (XX)».



**!** Примечание

- Обозначение XX указывает последние две цифры адреса **Bluetooth**. Например, если устройство имеет адрес **Bluetooth**, такой как 9C:02:98:4A:F7:08, вы увидите «LG-PL2 (08)» на вашем устройстве **Bluetooth**.
- В зависимости от типа устройства Bluetooth, некоторые устройства имеют разный способ сопряжения. Подробнее о сопряжении **Bluetooth** см. в руководстве к устройству **Bluetooth**.

4. При успешном подключении данного устройства к устройству **Bluetooth**, загорается светодиод **Bluetooth** и подается звуковой сигнал.



5. Слушайте музыку. Чтобы воспроизвести музыкальные композиции с вашего устройства **Bluetooth**, ознакомьтесь с руководством пользователя вашего устройства **Bluetooth**.

**!** Примечание

- При использовании технологии **Bluetooth** размещайте устройство **Bluetooth** как можно ближе и сохраняйте это расстояние. Однако в следующих случаях могут возникнуть проблемы:
  - Если между мобильным устройством и устройством **Bluetooth** имеется препятствие.
  - Если используется другое устройство с технологией **Bluetooth**, например медицинский прибор, микроволновая печь или беспроводное сетевое устройство.
- Если подключение **Bluetooth** работает неудовлетворительно, перейдите к шагу 1 в разделе «Сопряжение вашего устройства и устройства BLUETOOTH» и повторите попытку.
- Воздействие других электронных волн на соединение может приводить к прерыванию воспроизведения звука.
- В зависимости от типа устройства выполнение функции **Bluetooth** может оказаться невозможным.
- Вы можете использовать функцию **Bluetooth** при использовании смартфоном, ноутбуком и т. п.
- Чем больше расстояние между данным устройством и устройством **Bluetooth**, тем хуже качество звучания.
- **Bluetooth**-подключение прерывается при выключении устройства или при слишком большом удалении его от данного устройства **Bluetooth**.
- При нарушении **Bluetooth**-подключения повторно подключите устройство **Bluetooth** к данному устройству.
- Подключение **Bluetooth** будет поддерживаться, если изменить функцию **Bluetooth** на любые другие.
- При подключении устройства **Bluetooth** (устройства iOS и т. п.) к этому блоку или при эксплуатации устройства уровень громкости может синхронизироваться между ними.
- Если устройство не подключено, светодиод **Bluetooth** будет мигать.
- Если вы используете функцию **Bluetooth**, установите надлежащий уровень громкости на **Bluetooth**-устройстве.

## Управление подключенным устройством Bluetooth

Вы можете управлять подключенным устройством **Bluetooth** с данного устройства (воспроизведение, приостановка, пропуск, громкость).

### ! Примечание

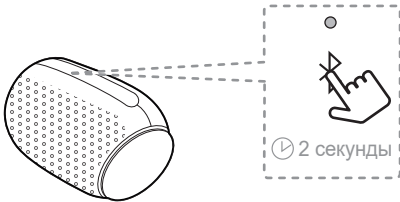
- Эта функция доступна только на устройствах Android OS и iOS.
- Некоторые устройства **Bluetooth** могут не поддерживать эту функцию, или она может работать иначе.

## Подключение нескольких телефонов

Данное устройство может быть одновременно подключено к 2 устройствам **Bluetooth**.

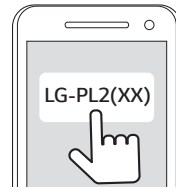
### Сопряжение с двумя устройствами

1. Подключите устройство к устройству **Bluetooth**. (Стр. 16-18)
2. После установления связи между устройством **Bluetooth** и данным устройством нажмите и удерживайте кнопку  в течение 2 секунд.



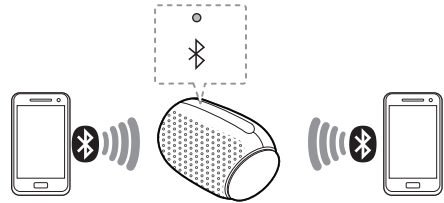
- Затем мигнет светодиод **Bluetooth** и будет подан звуковой сигнал. Система переключилась в режим мульти сопряжения.

3. Выберите «LG-PL2 (XX)» в списке устройств на другом устройстве **Bluetooth**.



- Затем динамик соединяется с двумя устройствами **Bluetooth**.

4. При успешном подключении 2 устройств **Bluetooth** загорается светодиод **Bluetooth**.



**!** Примечание

- При использовании двойного режима сопряжение с несколькими телефонами не поддерживается. Нажмите кнопку **DUAL**, чтобы отменить двойной режим.
- Вы можете соединить это устройство не более чем с 2 устройствами **Bluetooth** одновременно, используя тот же метод, который описан выше. Если вы хотите подключить новое устройство Bluetooth с 2 подключенными устройствами Bluetooth, нажмите и удерживайте кнопку **↖** в течение 2 секунд.
- Когда динамик готов к переходу в режим сопряжения нескольких устройств, другие устройства **Bluetooth** и динамик необходимо подключить в течение нескольких минут (например, 1 минуты). В противном случае режим сопряжения нескольких устройств будет отменен.
- Подключение с сопряжением нескольких устройств может не поддерживаться в зависимости от спецификации подключаемых устройств.
- Съёмное/отсоединяемое устройство **Bluetooth** (например, Dongle и т. Д.) не поддерживает сопряжения нескольких устройств.
- Даже если этот динамик подключен к двум устройствам **Bluetooth**, вы не можете воспроизводить музыку и управлять ею, используя одновременно 2 **Bluetooth**. Остановите музыку, если вы хотите воспроизвести другое устройство **Bluetooth**.
- После завершения сопряжения нескольких устройств требуется немного подождать, чтобы воспроизведение музыки стало возможным (в зависимости от особенностей).
- В случае сопряжения нескольких устройств два устройства **Bluetooth** не поддерживают автоматическое подключение. Автоматически к динамике подключится только одно устройство **Bluetooth**. Другое устройство необходимо будет подключить вручную.
- Если вы покинули зону действия **Bluetooth**, предварительно не разорвав **Bluetooth**-соединение, может потребоваться несколько минут для соединения с другими **Bluetooth**-устройствами. Однако отключив и снова включив питание, вы сможете без промедления подключить другие устройства **Bluetooth**.
- Если вы попытаетесь подключить новое устройство **Bluetooth**, когда подключено 2 устройства **Bluetooth**, этот динамик автоматически отключается от одного устройства **Bluetooth**. (Используемое устройство **Bluetooth** исключено из разведения.)
- В случае подключения нескольких телефонов только одно устройство **Bluetooth**, имеющее контроль, может использовать голосовую команду.

## Использование приложения «LG XBOOM»

### ! Примечание

- Только операционная система Android может использовать приложение «LG XBOOM» на данном устройстве.
- Рекомендуется использовать последнюю версию приложения.

## О приложении «LG XBOOM»

Приложение «LG XBOOM» добавляет устройству новые функции.

Чтобы воспользоваться дополнительными функциями, рекомендуется загрузить и установить бесплатное приложение «LG XBOOM».

## Установите приложение «LG XBOOM» на ваше устройство Bluetooth

Имеется два способа установки приложения «LG XBOOM» на устройстве **Bluetooth**.

### Установите приложение «LG XBOOM» с помощью QR-кода

1. Установите приложение «LG XBOOM» через QR-код. Используйте программное обеспечение для сканирования QR-кода.



<Android>

2. Коснитесь значка для установки.

### ! Примечание

- Убедитесь, что устройство **Bluetooth** подключено к Интернету.
- Убедитесь, что на устройстве **Bluetooth** установлено программное обеспечение для сканирования. Если у вас его нет, загрузите его из «Google Android Market (Google Play Store)».
- В зависимости от региона использование QR-кода может не поддерживаться.
- Вы можете найти доступное приложение этого устройства с помощью приложения «LG Audio».
  - Android O/S: версия 5.0 (или более поздняя)

## Установите приложение «LG XBOOM» через «Google Android Market (Google Play Store)»

1. Нажмите на значок «Google Android Market (Google Play Store)».
2. В строке поиска наберите «LG XBOOM» и выполните поиск.
3. В списке результатов поиска найдите «LG XBOOM» и коснитесь его, чтобы загрузить приложение **Bluetooth**.

### ! Примечание

- Убедитесь, что устройство **Bluetooth** подключено к Интернету.
- Убедитесь, что ваше устройство **Bluetooth** оснащено функцией «Google Android Market (Google Play Store)».

## Активируйте Bluetooth с помощью приложения «LG XBOOM»

Приложение «LG XBOOM» помогает подключить ваше устройство **Bluetooth** к данному устройству.

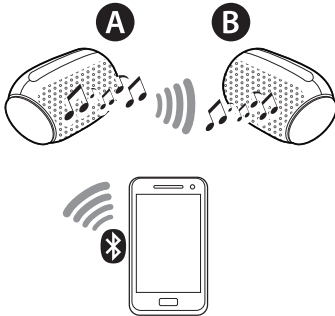
Коснитесь значка приложения «LG XBOOM» на главном экране, чтобы открыть приложение «LG XBOOM» и перейти к главному меню.

### ! Примечание

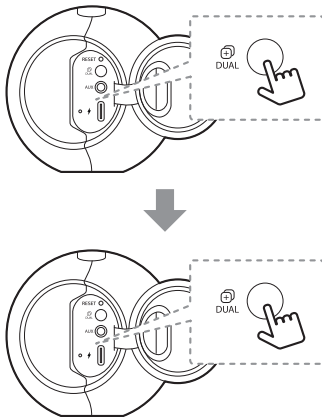
- Приложение «LG XBOOM» доступно для указанных далее версий программного обеспечения.
  - Android O/S: версия 5.0 (или более поздняя)
- Приложение «LG XBOOM» может не работать в зависимости от используемого устройства **Bluetooth**.
- После подключения приложения «LG XBOOM» музыка может воспроизводиться на вашем устройстве. Для этого повторите процедуру подключения.
- Если вы работаете с другими приложениями или изменяете настройки на вашем устройстве **Bluetooth** во время использования приложения «LG XBOOM», данное приложение может работать неправильно.
- Когда приложение LG XBOOM работает неправильно, проверьте ваше устройство **Bluetooth** и подключение приложения «LG XBOOM», а затем попробуйте повторить процедуру подключения.
- В зависимости от операционной системы смартфона существуют некоторые различия в эксплуатации приложения «LG XBOOM».
- Проверьте настройки на вашем устройстве **Bluetooth**, если подключение приложения «LG XBOOM» работает неправильно.

## Двухрежимное соединение

Вы можете наслаждаться звуком в стерео с помощью двух динамиков. Чтобы насладиться двойным режимом, вам необходимо приобрести другую колонку.

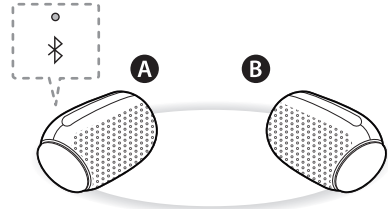


1. Нажмите на кнопку **DUAL** каждого динамика. После этого динамики будут готовы к двойному режиму.



- Вы услышите звуковой сигнал.

2. В случае подключения двух динамиков индикатор Bluetooth на основном динамике загорается, а на другом гаснет. Дождитесь звукового сигнала сначала на основном динамике, а потом на другом динамике.



- **A** динамик: Основной динамик закреплен за левым каналом (L), и на нем загорается индикатор **Bluetooth**.
- **B** динамик: Другой динамик закреплен за правым каналом (R), и на нем гаснет индикатор **Bluetooth**.

### ! Примечание

- Подключение к двухрежимный занимает до 1 минуты.
- Использование двухрежимный ограничено только моделью PL2 и недоступно на другом портативном динамике **Bluetooth**.
- Если вы не подключены к устройству **Bluetooth**, мигает светодиод **Bluetooth** основного динамика.
- Акустическая система **A** зависит от MAC-адреса **Bluetooth**.

3. Воспроизведите желаемую музыку на устройстве **Bluetooth**.

### ! Примечание

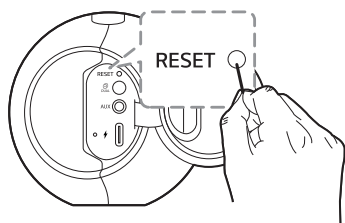
- При использовании двухрежимный сопряжение с несколькими телефонами не поддерживается.
  - Основной динамик (A) подключает только одно устройство **Bluetooth**.
- В режиме двухрежимный можно подключить только главный динамик (A) к устройству **Bluetooth**.
- При выключении и повторном включении питания необходимо переподключить два динамика для использования режима двухрежимный.
- Если устройства не могут подключиться в стереорежиме, перейдите к шагу 1 и повторите попытку.
- При задействованном режиме двухрежимный невозможно выполнить поиск устройств на других устройствах **Bluetooth**.
- При отключении соединения двухрежимный снова нажмите **DUAL** кнопки одного из двух динамиков.
- В Двойном режиме можно отрегулировать громкость, воспроизведение или звуковые спецэффекты на основном (A) и другом (B) динамике одновременно.
- При подключении соединения двухрежимный в режиме AUX этот динамик автоматически переключается в режим **Bluetooth**.
- В режиме двухрежимный, вы можете принять вызов только на главном динамике из-за заывания звука.
- При подключении стереокабеля диаметром 3,5 мм в режиме двухрежимный он отменяет режим двухрежимный, а затем переходит в режим AUX.
- Чтобы изменить устройство **Bluetooth** в двухрежимный, нажмите и удерживайте \* в течение 2 секунд, чтобы отключить текущее устройство Bluetooth и подключиться к нужному устройству **Bluetooth**.
- При подключении устройства **Bluetooth** (устройства iOS и т. п.) к этому блоку или при эксплуатации устройства, уровень громкости может синхронизироваться между ними.
- В режиме двухрежимный сделайте расстояние между колонками как можно ближе друг к другу.
- В зависимости от сетевого окружения режим двухрежимный может работать не очень хорошо.
- В режиме двухрежимный можно использовать только голосовую команду на главном динамике.
- Некоторые мобильные телефоны могут не воспроизводить музыку должным образом при попытке подключения двухрежимный во время воспроизведения.
- Акустическая система может воспроизводить звук несинхронно с изображением (например, телевизор и т.п.).
- Нажмите кнопку **DUAL** для отмены двойного режима.



## Прочие операции

### Сброс

При неисправности динамика нажмите кнопку **RESET** при помощи острого предмета, например, тоненькой булавки. После этого динамик выключится. Нажмите кнопку  $\odot$ , чтобы попытаться снова включить динамик.



### Включение/выключение звукового сигнала

Настройте звуковой сигнал через приложение «LG XBOOM»:  
 Меню LG XBOOM → [Setting] → [Beep Sound]

## Предупреждение об автоматическом отключении питания

Когда устройство находится в режиме **Bluetooth** без воспроизведения музыки в течение 15 минут или в режиме **AUX** без работы кнопки в течение 6 часов, это устройство автоматически выключается.

Функцию можно включить или выключить. При изменении настроек в описанном далее порядке индикатор питания 5 раз загорится, и прозвучит звуковой сигнал.

Функция	Инструкции
ВКЛ.	Нажмите и удерживайте $\odot$ , + в течение 2 секунд одновременно.
ОТКЛ.	Нажмите и удерживайте $\odot$ , - в течение 2 секунд одновременно.

### ! Примечание

- Вы можете включать и выключать эту функцию через приложение «LG XBOOM». (Только для Android)
- Если функция была выключена, динамик будет выключен. В таком случае нажмите кнопку  $\odot$ . Возможно, полностью разрядился аккумулятор.

## Поиск и устранение неисправностей

Проблема	Причина и устранение
Нет питания.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Разряжен аккумулятор. Перезарядите аккумулятор.</li> <li>• Подключите устройство к сети питания с помощью прилагаемого адаптера питания переменного тока.</li> </ul>
Отсутствует или искажён звук.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Установлен минимальный уровень громкости на вашем смарт-устройстве. Проверьте и отрегулируйте громкость данного устройства или устройства <b>Bluetooth</b>.</li> <li>• При использовании внешнего устройства на максимальном уровне громкости качество звука может снижаться. Снизьте уровень громкости устройств.</li> <li>• Если вы используете устройство не для прослушивания музыки, качество звука может быть снижено или, возможно, устройство может не работать должным образом.</li> </ul>
Плохо работает сопряжение по <b>Bluetooth</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Отключите и повторно включите режим <b>Bluetooth</b> на устройстве Bluetooth и повторите операцию сопряжения.</li> <li>• Убедитесь, что устройство <b>Bluetooth</b> включено.</li> <li>• Уберите препятствия между устройством <b>Bluetooth</b> и аппаратом.</li> <li>• В зависимости от типа устройства <b>Bluetooth</b> или условий работы сопряжение с данным устройством может не устанавливаться.</li> </ul>
Аппарат не работает нормально.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Если аккумулятор был полностью разряжен, сохраненная информация <b>Bluetooth</b> может быть потеряна. Предыдущие настройки могут не сохраниться при отключении питания устройства.</li> <li>• Если изделие работает неправильно, используйте его в более подходящих местах, где температура или влажность не являются слишком высокими или низкими.</li> <li>• В случае перегрузки светодиода питания и <b>Bluetooth</b> мигают белым цветом. Отключите питание, а затем включите его снова.</li> </ul>
Предложенные решения не помогли.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Нажмите <b>RESET</b> на динамике, используя тонкий предмет, например булавку. (Стр. 25)</li> </ul>

## Товарные знаки и лицензии



Словесный товарный знак и эмблемы **Bluetooth®** являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащим корпорации Bluetooth SIG, Inc., и используются LG Electronics по лицензии.

Другие товарные знаки и торговые названия принадлежат соответствующим владельцам.

## Обращение с устройством

### Транспортировка устройства

Сохраняйте исходные упаковочные материалы и коробку. Если необходимо перевезти устройство, для максимальной защиты упакуйте его так, как это было сделано на заводе.

### Поддержание чистоты внешних поверхностей

- Не используйте рядом с устройством летучие жидкости, такие как средства от насекомых.
- Поверхность можно повредить, если сильно на нее надавливать при вытирании пыли.
- Не допускайте продолжительного контакта с устройством резиновых или пластиковых предметов.

### Очистка устройства

Для очистки проигрывателя используйте мягкую сухую ткань. При сильном загрязнении поверхностей используйте мягкую ткань, смоченную в слабом растворе моющего средства. Не используйте такие агрессивные средства, как спирт, бензин или растворитель – они могут повредить поверхность устройства.

## Технические характеристики

General	
Требования к питанию	5 В $\overline{\text{---}}$ 2 А (адаптер пер. тока) Встроенный аккумулятор
Потребляемая мощность	Смотрите основную этикетку на устройстве.
Габариты (Ш x В x Г)	Примерно 126 мм X 82 мм X 80 мм
Рабочая температура	от 5 °С до 35 °С
Рабочая влажность	От 5% до 60% RH
Водонепроницаемый	IPX5

Входы	
AUX (Portable in)	0,5 В ср. квадр. напр. (стерео разъем 3,5 мм)

Аккумулятор	
Емкость аккумулятора	1500 мАч
Время работы	прибл. 10 часов. Этот показатель может меняться в зависимости от состояния аккумулятора и условий работы.
Время зарядки	менее 4 часов (с адаптером переменного тока). Этот показатель может меняться в зависимости от состояния аккумулятора и условий работы.

- Конструкция устройства и его технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

